

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	NO	FI	DK	RU	ET	LV																								
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Produit fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het product/volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto /información de acuerdo con el artículo 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o artigo 66/2014	Joppigeri / Informaationsblad enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. standard 66/2014	Информация в карточке о продукте в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014																								
<b>M</b>	110,0456.218			Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverandörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaranomittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Pegādātāja nosaukums	Modeli identifitseerimine	Modeli identifikaacija																			
<b>AEChood</b>	49,8	kWh/a		<b>AEC</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Arilg energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Arilg energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš	Modeli identifikaacija																			
<b>EEC</b>	A			<b>ECE</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklaas	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse																			
<b>FDE</b>	32,0			<b>FDEC</b>	Efficiencia fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stromungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica																			
<b>FDEChood</b>	A			<b>LE</b>	Efficiencia luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminação	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación	Eficiencia de iluminación																			
<b>LE</b>	28	lux/Watt		<b>LEC</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklaas	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiência luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa																			
<b>LEC</b>	A			<b>GFEC</b>	Efficiencia de filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet																			
<b>GFE</b>	65,1	%		<b>Qmin</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroomb op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet	Luftflöe vid minimitastighet																			
<b>Qmin</b>	260	m3/h		<b>Qmax</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroomb op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet	Luftflöe vid maximitastighet																			
<b>Qmax</b>	525	m3/h		<b>Qboost</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom op hoogste Intensivgeschwindigkeit	Luchstroomb op hoogste intensiv snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet	Luftflöe vid intensiv hastighet																			
<b>SPemin</b>	56	dBA		<b>SPEmax</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximitastighet																		
<b>SPEmax</b>	70	dBA		<b>SPEboost</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei hoogste intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiv snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada na ar a velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet																			
<b>PO</b>	0,49	Watt		<b>Ps</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektforbrukning i stand-by	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i stand-by	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i stand-by	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i stand-by	Effektforbrukning i hviletilstand																			
<b>PI</b>	0,8			<b>f</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetusen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger iht henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildu informācija saskaņā ar 66/2014																				
<b>EElhood</b>	49,8			<b>F</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor	Tidssekfaktor																			
<b>Qbep</b>	359,0	m3/h		<b>EEl</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex																			
<b>Pbep</b>	459	Pa		<b>Qbep</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad																			
<b>Qmax</b>	635,0	m3/h		<b>Pbep</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad																			
<b>Wl</b>	11,0	W		<b>Qmax</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroomb	Máximo flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde																			
<b>Emiddle</b>	310	lux		<b>Wbep</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad																			
<b>Wl</b>	11,0	W		<b>WI</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potência nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet	Måtteffekt for belysningsystemet																			
<b>Emiddle</b>				<b>Emiddle</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kokyttoppflaten	Vaaleistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkolla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели																			
<b>Lwa</b>	70	dBA		<b>Lwa</b>	Livello di potenza sonora per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ljydeffektivitet ved høyeste innstilling																			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			<b>ENERGY SAVING TIPS</b>			<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE</b>			<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEBESPARUNG</b>			<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>			<b>CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA</b>			<b>RAD FOR ENERGIENBRUGNING</b>			<b>RAD FOR ENERGIENBRUGNING</b>			<b>ENENERGIENSÄÅSTONEUVOJA</b>			<b>TIPS TIL ENERGIENBRUGNING</b>			<b>ENENERGIENSÄÅSTONUON AUKEMISEN TAVALLISET SUOSITUKSET</b>					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e ridurre gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu beseitigen und Gerüche zu entfernen.			1) Schakel de afzuigkap op laagste stand, zodat u de vochtigheidsgraad kan reguleren en het filter de vochtige stoffen efficiënt verwijdert.			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Oka kooktuuletin käyttöön alhaisella nopeudella, jotta voit säätää kosteuden ja hajun poistoa.			1) Starta kökventil på lägst hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter.			1) Käynnistä liesi tuuletin alhaisella nopeudella, jotta voit säätää kosteuden ja hajun poistoa.			1) Tänd och behåll den minsta hastigheten på avloppsluften när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter.			1) Käynnistä liesi tuuletin alhaisella nopeudella, jotta voit säätää kosteuden ja hajun poistoa.			1) Tänd och behåll den minsta hastigheten på avloppsluften när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter.			1) Käynnistä liesi tuuletin alhaisella nopeudella, jotta voit säätää kosteuden ja hajun poistoa.		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.			2) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.			2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.			2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist.			2) Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario.			2) Suorita nopeudella vain kun se on välttämätöntä.			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.			2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			2) Vahvistateta nopeus vain silloin, jos se on ehdottomasti välttämätöntä.			2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt.			2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.								
3) Pulverizzare il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			3) Clean to optimize grease and odor efficiency.			3) Pulvériser le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			3) Reinigen Sie das Filtergitter mit Dampfentwicklung.			3) Reinigen Sie das Filtergitter mit Dampfentwicklung.			3) Puhdasta suodatinta ja puhdasta suodatinta.			3) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			3) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			3) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			3) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			3) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.								
4) Pulverizzare il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Clean to optimize grease and odor efficiency.			4) Pulvériser le filtre ou nettoyez les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Reinigen Sie das Filtergitter mit Dampfentwicklung.			4) Reinigen Sie das Filtergitter mit Dampfentwicklung.			4) Puhdasta suodatinta ja puhdasta suodatinta.			4) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			4) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			4) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.			4) Rengaspuhdistus suodattimen ja suodattimien avulla.											

